



محلية كلية اللغة العربية بال بصورة

مجلة علمية محكمة

الجزء الثاني



رئيس التحرير

أ.د/ محمد على فرغى الشافعى

وكيل الكلية للدراسات العليا والبحث

رئيس مجلس الإدارة

أ.د/ إبراهيم حامد الإسناوى

عميد الكلية

العدد الخامس والثلاثون

لعام ٢٠١٦ م





جامعة الأزهر

كلية اللغة العربية بالمنصورة



Al - Azhar University

Faculty of Arabic Language in Mansoura

مجلة كلية اللغة العربية بالمنصورة

رئيس مجلس الإدارة
الأستاذ الدكتور
إبراهيم حامد الإسناوي
عميد الكلية

رئيس التحرير
الأستاذ الدكتور
محمد علي فرغلي الشافعي
وكيل الكلية للدراسات العليا والبحوث

العدد الخامس والثلاثون لعام ٢٠١٦ م

فهرس موضوعات الجزء الثاني

رقم الصفحة	الموضوع
٦٢١	من مظاهر الاتفاق والاختلاف بين بابي التصغير والنسب. د. مبروك حمود الشاعر الشمري
٦٣٧	ملامح التوظيف البديعي في الرسائل النثرية في القرن السادس الهجري - رسالتنا عقود الالئ وجواهر القلائد ألمونجا د/عبد الرزاق عبد الحميد حويزي
٦٦٧	الاستفهام بين النهاة والبلاغيين الدكتور محمد طاهر الحمصي
٦٨٩	نظريّة النص في المدرسة الألمانيّة (بين التنظير والتطبيق) الدكتور خالد محمود جمعة
٧٢٩	العفة والجمال في أدب العصر العباسي الأول الدكتور محمد عبد القادر أشقر
٧٦٥	الأعداد الفرعية بين التصريح والكلنّية في القرآن الكريم د/ جمال مصطفى عبد الله ناصف
٨٦٧	الكلمة و الجملة بين الوضع والتداویة إعداد الدكتور / عبد الغني شوقي موسى الأدبي
٨٩١	النَّكْرَارُ فِي الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ شِعْرُ الْمُهَكَّمِ بْنِ رَبِيعَةً "أَلْمُونْجَا" دراسة نحوية دلالية الدكتورة / زينب هاشم جمعة أبو زيد
٩٢٧	الأمير المملوكي يلبغا السالمي حياته وجهوده ت ١٤٠٨ هـ / دكتور / مسعد سيد محمد كتبى
٩٨٥	المسكوت عنه في دائرة المعارف الإسلامية الباحثة / فبيان أحمد علي عوفي الجبورى
١٠٠٣	الجذور التاريخية لمعاهدة كوجوك قينارجه بين الدولة العثمانية وروسيا د/ تركية بنت حمد ناصر جار الله
١٠٣٣	المعاني الدعوية في شعر كعب بن مالك الأنصاري عرض وتحليل د/ رضا رمضان أحمد



الكلمة و الجملة

بين الوضع والتداویة

إعداد الدكتور/ عبد الغني شوقي موسى الأدبي
أستاذ النحو والصرف المشارك
بجامعة الملك خالد- السعودية

- كشف معايير الجملة التداولية اعتماداً على القصدية وعناصر الاتصال اللغوي. وقد أخذ الباحث المنهج الوصفي في بحثه للوصول إلى أهم النتائج.

مقدمة:

الكلمة هي أول ما علم آدم عليه السلام وهي بوابة المعرفة ، بها يبدأ البحث اللغوي وإليها ينتهي، وقد مثلت المركز الأول للدراسات اللغوية على جميع المستويات: الصرفية والنحوية والدلالية والمعجمية، ولا بد لأي باحث في الدرس الصرفي أو النحوي من أن يلتج من بوابتها، فلا يخلو كتاب قديم أو حديث في الصرف أو النحو من أن يفتح بها. والجملة هي العتبة الثانية التي يلتج منها الباحثون في أي لغة، ولقد حدّها القدماء والمحدثون بكثير من الحدود، ولا يزال الأخذ والرد في تحديد مفهومهما من القضايا اللغوية الشائكة التي يتوقف عندها الباحثون.

والمعرفة الإنسانية تراكمية وكلما جد عصر ظهرت مناهج دراسية جديدة يستفيد منها الباحثون في إعادة قراءات التراث اللغوي.

والكلمة والجملة إحدى هذه المواضيع التي يمكن إعادة قراءتها بحسب هذا المنهج، وبحثنا هذا: (الكلمة والجملة بين الوضع والتداولية) ، يهدف منه الباحث إلى ما يأتي:

- مناقشة حدود الكلمة والجملة في ضوء التراث النحوي.
- ربط مفهوم الكلمة والجملة بالوضع والاستعمال اللغوي.

جعل الكثرة لهم .. والله يداول الأيام بين الناس
مرة لهم ومرة عليهم ..^(٢)

و جاء في لسان العرب: تداولنا الأمر بيننا
يمعن تعاه، ناه هذا مدة وهذا مدة^(٣)

المفهـم الـاـصطـلاحـي:

اللسانيات التداولية اتجاه لغوي ظهر على ساحة الدراسات المعاصرة يهتم بدراسة اللغة أثناء استعمالها في المقامات المختلفة، وبحسب أحد أضلاع المتكلمين.

وتعنى التداولية بأقطاب العملية التواصلية، فتهم بالمتكلم ومقاصده، كونه محركا لعملية التواصل، وتراعي حال السامع أثناء الخطاب، وتهتم بالظروف والأحوال المحيط بعملية التهادل.^(٤)

⁽⁵⁾ من نوع بفاتها:

- هي نظرة تعالج العلاقة بين العلامات
ه مستعملتها.

- والتدليلية تتطرق إلى اللغة كظاهرة اجتماعية خطابية تهـاصلـية معا.

(٢) أساس البلاغة، محمود جار الله الذي مخسر حقه، تحقيقه:

محمد ياسل عيون، السود، دار الكتب العلمية -

لبنان، ط ١، ١٩٩٨م، (٣٠٣/١).

^(٣) لسان العرب، لابن منظور، دار صادر - بيروت ،

مادّة: (دول)، ط٣، ١٩٩٤م، (٢٥٢-٢٥٣).

(٤) محاضرات في اللسانيات التداولية، خديجة بوخشة،

١١)، على الرابط <http://t7meel.un>

-من-/فصوص url.com/books/٢٠١٧/٠٢/٥

الكتابة-العلمية-الحديثة.

السابق، (١٦-١٧) ^(٥)

مدخل عن التداوٰلة:

المعنى اللغوي:

الدولية منهاج جديد في الدراسات اللغوية
الحديثة وهي تعریب المصطلح
اللاتیني: Pragmatique، و يرجع لفظ
الدولية إلى الجذر اللغوي (دول)، وله دلالات
متعددة كلها تحمل معنی التحول والتبدل.

قال ابن فارس: "الدال والواو واللام
أصلان: أحذّهما بدلٌ على تحول شيءٍ من
مكان إلى مكان، والآخر بدلٌ على ضعفٍ
واسترخاء. أمّا الأول فقال أهل اللغة: إنّ الدالَّ
القوم، إذا تحولوا من مكان إلى مكان، ومن
هذا الباب تداولَ القوم الشيءَ بينهم: إذا صار
بعضُهم إلى بعضٍ، والدولةُ لغتان.

ويقال بل الدولة في المال والدولة في الحرب، وإنما سمي بذلك من قياس الباب؛ لأنَّه أمرٌ يتداوِلُونه، فি�تحول من هذا إلى ذاك، ومن ذاك إلى هذا^(١).

قال الزمخشري: "دالت له دولة ودالت الأيام يكذا ، وأدل الله بنه ، فلان من عدوهم

(١) مقاييس اللغة، لأحمد بن فارس، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر - بيروت، ١٩٧٩م، (دول)، .(٣١٤/٢)

أولاً: الكلمة بين الوضع والتداولية.

تحديد مفهوم الكلمة لا يزال من القضايا اللغوية الشائكة، التي توقف عندها الباحثون في اللغة قديماً وحديثاً، "وهي السؤال الذي لا ترضيه إجابة ولا تملئه حقيقة"^(٣)، وقد ذكر لها كثير من الحدود إلا أن هذه الحدود تعتمد على معايير مختلفة منها ما هو شكلي ومنها ما هو لفظي، ومنها مما هو استعمالٍ: تداولي.

وقد كان التركيز الأكبر للعلماء في حد الكلمة على المعيار الشكلي والدلالي، إلا أن منهم من أشار إلى الجانب الاستعمالٍ، ونحن هنا بدورنا في هذا البحث سنجلّي هذا الجانب كمعيار في حد الكلمة.

حد الكلمة عند القدماء:

- جاء عند الرَّمَخْشَري : "الكلمة هي اللُّفْظُ الدَّالُّ عَلَى مَعْنَى مَفْرَدٍ بِالْوُضُوعِ".^(٤)
- وقال ابن الحاجب : "الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد".^(٥)
- ووافقهم ابن عَقِيل بقوله: "الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد"^(٦) ، والأسموني بقوله: "الكلمة هي اللُّفْظُ الْمَفْرَدُ".^(٧)

^(٣) بناء الكلمة وتحليلها، حسين علي الزراعي، دار التدوير - الجزائر، ٢٠١٢ م، (٥).

^(٤) شرح المفصل ، لابن يعيش، المطبعة المنيرية - القاهرة، بدون تاريخ، (٢٢/١).

^(٥) شرح كافية ابن الحاجب للرضي الأسترباذى، تصحيح وتعليق: يوسف حسن عمر، منشورات جامعة فاريوس -بني غازي، ١٩٩٦ م، (١٩/١).

^(٦) شرح ابن عَقِيل على ألفية ابن مالك، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة - مصر، ١٩٤٧ م، (٢٠/١).

- وهي تبحث في كيفية اكتشاف السامع مقاصد المتكلم أو دراسة معنى المتكلم.

- ويرى مسعود صحراوي: أن التدواлиة جديرة بأن تسمى علم الاستعمال اللغوي، فهي "علم جديد للتواصل يدرس الطواهر اللغوية في مجال استعمالها، ويدمج مشاريع معرفية متعددة في دراسة ظاهرة التواصل اللغوي وتفسيره".^(٨).

- ومن تعريفات التدواлиة "أنها تمثل دراسة تهتم باللغة في الخطاب وتنظر في الوسميات الخاصة به قصد تأكيد طابعه الخطابي... وتحدد أيضاً بأنها دراسة اللغة بوصفها ظاهرة خطابية وتواصلية واجتماعية في نفس الوقت".^(٩).

ولعل الوقف على تعريف موحد للتداولية من الصعوبة بمكان، ومن خلال الوقف على تلك التعريفات نرى أن هذا العلم يهتم بطبيعة اللغة التواصلية ويحظى فيه طرفا الخطاب : المتكلم والمخاطب وكذلك الرسالة التي تعد فحوى الخطاب باهتمام بالغ، فالتداولية علم يهتم بدراسة اللغة في الاستعمال.

^(٨) التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي، دار الطليعة - بيروت، ط١، ٢٠٠٥ م، (١٦-١٥).

^(٩) التداولية من أوستين إلى غوفمان، فيليب باشيه، ترجمة: صابر الحباشة، دار الحوار للنشر - اللاذقية، ط٢، ٢٠٠٢ م، (١٨-١٩).

واللفظ في اللغة: "أنْ ترمي بشيء من فيك ، والفعل (اللفظ) ، ويقال: لفظت الشيء من فمي لفظه لفظاً إذا رميتُه... و منه لفظ البحر السمك ، أي: قذفه ورمي به".^(٦)
ويتناول ما لم يكن صوتاً وحراضاً وما هو حرف واحد وأكثر مهماً أو مستعملاً صادراً من الفم أو لا ، لكن خص في عرف اللغة بما صدر من الصوت المعتمد على المخرج حرفاً واحداً أو أكثر مهماً أو مستعملاً.^(٧)
فاللُّفَظُ كلام إنسان مهماً أو مستعملاً، فالمهم مثلاً: (دومحم) مقلوب لفظ (محمود)، والمستعمل هو الذي وضع للدلالة على معنى مقصود.

ويفرق بعضهم بين الصوت واللُّفَظِ فيقول: "وَمَا خَرَجَ مِنَ الْفَمِ إِنْ لَمْ يَشْتَمِلْ عَلَى حِرْفٍ فَهُوَ صَوْتٌ، وَإِنْ اشْتَمِلَ وَلَمْ يَفْدِ مَعْنَى فَهُوَ لُفْظٌ، وَإِنْ أَفَادَ مَعْنَى فَقُولٌ، فَإِنْ كَانَ مَفْرِداً فَكَلْمَةٌ أَوْ مَرْكَبًا مِنْ اثْنَيْنِ وَلَمْ يَفْدِ نَسْبَةً مَقْصُودَةً فَجَمْلَةٌ أَوْ أَفَادَ ذَلِكَ فَكَلْمَةً، أَوْ مِنْ ثَلَاثَ فَكَلْمَةً".^(٨)

^(١) لسان العرب لابن منظور ، دار صادر - بيروت ، ٢٠٠٣م ، مادة (ل.ف.ظ.) ، (١٥ / ٣٢٠) ، ومعجم اللغة العربية المعاصرة ، أحمد مختار عمر ، عالم الكتب - القاهرة ، ٢٠٠٨م ، مادة (ل.ف.ظ.) ، (٢٠٢٢).

^(٧) الكليات ، (٧٩٥).

^(٨) الكليات ، (٥٦٢).

- وقال ابن الخشَاب : "الكلمة هي اللفظة المفردة، وإن شئت الجزء المفرد".^(٩)

- وقال الكَفُوي: حقيقة الكلمة اللفظة الدالة على معنى بالوضع... وهي اللفظة المفردة عند أكثر النحوين.^(١٠)

- وقال التهانوي: "الكلمة قسم من اللفظ وهو اللُّفَظُ المُوضَّعُ لِمَعْنَى مُفَرِّدٍ".^(١١)

ما ذكره العلماء من حدود الكلمة تمثل البوابة لهم مرادهم من الكلمة ، وهذه الحدود تشمل معايير لغوية عدة ومن هنا سنقوم بالكشف عن هذه المعايير على النحو الآتي:

أ- معيار اللفظية:

معيار اللفظية يعتمد على الجانب الصوتي ، فاللُّفَظُ أو الملفوظ تعبير عام يطلق على ما ينطق به وحتى على مالم يقترن بمعنى .^(١٢)

^(١) شرح الأشموني على أ腓ياء ابن مالك ، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد ، دار الكتاب العربي - بيروت ، ١٩٥٥م ، (٨/١).

^(٢) المرتجل على شرح الجمل لابن الخشَاب ، تحقيق: علي حيدر ، منشورات دار الحكمة - دمشق ، ١٩٩٢م ، (٥-٤).

^(٣) الكليات ، لأبي البقاء الكفووي ، عناية د. عدنان درويش ومحمد المصري ، دار الرسالة - بيروت ، ١٩٩٨م ، (٧٥٨).

^(٤) كشاف اصطلاحات الفنون للتهانوي ، دار صادر - بيروت ، بدون تاريخ ، (١٢٦٧/٢).

^(٥) نظرات في التراث اللغوي العربي ، عبد القادر المهيري ، دار الغرب الإسلامي - بيروت ، ١٩٩٣م ، (٢٢).

ويتلخص من الكلام السابق أن اللفظ اللغوي يختلف عن اللفظ عام، فاللفظ اللغوي يشتمل على أصوات لغوية معتمدة على مقاطع، فليس كل لفظ أو كل صوت بعد كلمة، وإنما المعيار هنا أن يكون هذا اللفظ صوتاً لغرياً، والأصوات اللغوية معروفة في كل لغة، كما أن هذا الصوت لا بد أن ينتمي في مقاطع، وهو إشارة صريحة إلى بنية الكلمة الصوتية، ولهذا اللفظ المستعمل شروط بحسب حدوده لكلمة ومنها:

- (الإفراد) :

وهو مبني على الجانب التحليلي للكلمة ويعبر عنه القدامي بقولهم (اللفظ مفرد) أو (قول مفرد)، وإسناد الإفراد إلى اللفظ ينفي احتمالية التركيب اللغوي في الكلمة، فهل اللفظ هو المفرد أي: عكس المركب ، أم المقصود هو الإفراد في المعنى كما في تعريف التهانوي: (الموضوع لمعنى مفرد)^(١)، أو هو الإفراد في الشكل والصيغة.

وقد ألمح المبرد إلى ذلك بقوله: "أقل ما تكون عليه الكلمة حرف واحد، ولا يجوز لحرف واحد أن ينفصل بنفسه لأنه مستحيل"^(٧).

وهو يعني بهذا الصوت الملفوظ بشكل منفرد نطاً أو كتابة.

^(٦) كشاف اصطلاحات الفنون، (١٢٦٧/٢).

^(٧) المقتصب لأبي العباس المبرد، تحقيق: محمد عبد الخالق عضيمة، عالم الكتب - بيروت، ١٩٦٥م، (٢/١).

واللفظ في العلوم اللغوية هو أصغر وحدة في اللغة يمكنها نقل معنى خاص بمفرداتها،^(١) وقيل: هو صوت معتمد على مقطع حقيقة أو حكماً، فال الأول: كزيد والثاني: كالضمير المستتر في (قم) المقدر بـ(أنت).^(٢)

وقيل: "اللفظ في الاصطلاح هو الصوت المشتمل على بعض الحروف الهجائية التي أولها ألف (عله أراد المهمزة)، وأخرها ياء كزيد ، فيخرج بذلك الكتابة والرموز والإشارة ولو مفهومة".^(٣)

وأما الصوت فهو كيفية قائمة بالهواء تحدث بسبب توجه بالقرع أو القلع فتصل إلى الصمام بسبب وصول محلها وهو الهواء... فالصوت أعم من النطق والكلام.^(٤)

ويقصد من هذا أن تكون الكلمة مكونة من صوت أو أكثر تتصل أصواتها (حروفها) الملفوظة بعضها ببعض، فإذا قلنا أن الكلمة مجموعة من الوحدات الصوتية المؤلفة بطريقة معينة لكي ترمز إلى الأشياء الحسية أو الأفكار المجردة فإننا لا نبعد عن الحقيقة لأن الصوت هو المادة الخام للكلمة.^(٥)

^(١) المعجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية، مصر - مكتبة الشروق الدولية، ط٤، ٢٠٠٤م، مادة (ل.ف.ظ.)، (٨٣٢).

^(٢) الكليات، (٧٩٥).

^(٣) المعجم الوسيط ، (٨٣٢).

^(٤) المعجم الوسيط ، (٨٣٢).

^(٥) الكلمة دراسة لغوية معجمية، حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية - الإسكندرية، ١٩٩٨م، (٣٣).

الثنين، أي: لفظين فلا يكون كلمة،^(٣) وبالنظر إلى تحزئة الكلمة يمكن أن تظهر لنا عدة أصناف:

- صنف لا يمكن تجزئته لا عملياً ولا نظرياً ويجب اعتباره كلمة واحدة دنيا تتضمن وحدة دنيا مفيدة أصغر منها.

- صنف يمكن تجزئته نظرياً بتجريد الصيغة من المادة الصوتية وتعيين معنى لكل هذين الجزأين النظريين، وهذا يجب أيضاً أن يعتبر كلمة لأنه لا يمكن الفصل بين الجزأين في النطق، نحو دلالة الفعل الماضي على الحدث والזמן.

- وصنف يمكن تجزئته إلى صنفين متعاقبين أو أكثر ومقابلة جزئه بمعناه، وهذا الصنف ينبغي أن يحل إلى أكثر من كلمة، مثل كلمة : المسلمين يمكن تحليلها إلى (ال) (مسلم) (ون).^(٤)

والمصطلح الأقرب إلى مصطلح الكلمة هيديث هو المورفيم (morpheme) وأغلب تعريفات المورفيم تتفق على أنه: أصغر وحدة لغوية تدل على معنى أو وظيفة صرفية أو نحوية، والمورفيم بهذا المفهوم لا يلزم أن يكون له صلة بالمعجم، أو دلالة عرفية أو اجتماعية،^(٥) و المورفيم في التقسيم المورفولوجي الحديث يرد ضمن سلسلة من

^(٣) الكليات، (٥٦٢).

^(٤) نظرات في التراث اللغوي العربي، (٢٥).

^(٥) مدخل إلى علم اللغة، محمود حجازي، دار الثقافة -

القاهرة، ١٩٨٧م، (٥٦)، وعلم اللغة ، لمحمود السعراي، دار النهضة - بيروت، ٢٠٠٠م ، (٢١٦).

والأصل أن الكلمة لا تتحدد بعدد حروفها ... فهن الكلمات ما يتكون من حرف واحد نحو (ع) أمر من (وعى) وقد تتكون من حرفين أو أكثر .. والكلمة التي لا تتجاوز الحرف الواحد يستحيل أن تنفصل بنفسها، ولذلك نجد إشارة السيوطي بقوله عن (القول المفرد) أن "المفرد ما لا يدل جزؤه على جزء معناه المركب".^(١)

وبحسب هذا المعيار يمكن القول بأن الكلمة هي الجزء الذي يمكن أن يفصل من الكلام أو يمكن تفككه إلى وحدات صغرى، وبعض الاتجاهات الحديثة تعتبر الشكل هو الأساس في التوزيع والتصنيف اللغوي، دون النظر إلى الجانب الدلالي للتعبير أو ظرف التواصل به، فالاعتبار الشكلي يسمح ببناء الأصناف كما يسمح بدراسة كل عنصر لساني على حده.^(٢)

والإفراد المراد به هنا أن لا تكون الكلمة في تركيب إسنادي؛ أي: ليست في بناء جملة مكونة من مسند ومسند إليه، وإنما تكون منفردة في غير تركيب حتى يطلق عليها كلمة، وهذا يفهم من قول الكفوبي: فإن كان القول مفردا فهو كلمة، فإن كان مركباً من

^(١) مع الهوامع للسيوطى، تحقيق: أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية - بيروت، ١٩٩٨م، (٢١/١).

^(٢) البنية في اللسانيات، محمد الحناش، دار الرشاد -

الدار البيضاء، ١٩٨٠م، (١٨٣)، نظرية النحو

العربي، نهاد الموسى، دار البشير - عمان، ١٩٨٧م، (٣٦).

ويرتبط المعنى بالجانب الشكلي التحليلي، فالمعنى: ما لا يدل جزؤه على جزء معناه، والمركب ما يدل جزؤه على جزء معناه "كغلام زيد" فإنه يدل بجزئيه على جزئي معناه^(٥) وقد قيل: إن الإفراد والتركيب صفتان للألفاظ حقيقة وتوصف بهما المعاني تباعاً.^(٦)

لقد حاول ابن يعيش أن يفسر لنا ذلك بقوله: واعتبار ذلك أن يدل مجموع اللفظ على معنى ولا يدل جزؤه على شيء من معناه ولا على غيره حيث هو جزء له^(٧) ولهذا ستكون المعاني تبعاً للألفاظ في التركيب، و التركيب في المعاني لا يمكن تحديده إلا في سياق الألفاظ، وكذلك لا يمكن الحكم على هذا المعنى أنه مفرد إلا إذا دل عليه لفظ مفرد.

ثم إن التركيب في الألفاظ ليس في جميع حالاته يدل على معنى مركب، إن كلمة (حضرموت) مركبة من لفظين في عرف النها، ولكنها كلمة واحدة، فإذا فُسرت المعنى يقاس باللفظ الحامل لها، فلا يمكن للفظ أن يكون كلمة إلا إذا تعذر تجزئته على أساس الربط بين كل جزء منه بجزء من أجزاء المعنى، فالإفراد ليس في ذات المعنى، وإنما في طريقة التعبير عنه فقد يبدو المعنى قابلاً للتجزئة ولكن مع ذلك يعتبر مفرداً، ويعتبر

الوحدات تتوسطها الكلمة المفردة وهي،^(٨) ونقسم المورفيمات من حيث ورودها في السياق إلى قسمين:^(٩)

مورفيمات مستقلة: ترد حرة غير مرتبطة بغيرها، ومورفيمات غير مستقل، فهي مقيدة لا ترد منفردة في السياق لفظاً أو كتابة.

وقد صرَح علماً علينا القدامى بلفظ الاستقلال (المورفولوجي) في تحديدهم للكلمة فقال السيوطي : " وقد اختلفت عباراتهم في حد الكلمة اصطلاحاً، وأحسن حدودها: قول مفرد مستقل أو منوي معه ".^(١٠)

ويوضح معنى المستقل فيقول: " وخرج بالمستقل أبعض الكلمات الدالة على معنى، حروف المضارعة وباء النسب وتاء التأنيث... فليست بكلمات لعدم استقلالها ".^(١١)

إن الأدوات التي ذكرها السيوطي وهي: (حروف المضارعة) و(باء النسب) و(تاء التأنيث) هي مورفيمات غير مستقلة في التقسيم المورفولوجي لها، وبذلك يكون كل ما يرد مستقلًا في النطق أو الكتابة عند السيوطي يكون كلمة إذا كان له دلالة عرفية، وما يرد غير مستقل كأحرف المضارعة وغيرها من الحروف التي تتصل بغيرها لا يعد كلمة بحسب هذا المعيار.

^(١) علم الدلالة أحمد مختار عمر، دار العروبة - الكويت، ١٩٨٢م، (٣٣-٣١).

^(٢) مبادئ اللسانيات، أحمد محمد قدور، دار الفكر -

بيروت، ٢٠٠٨م، (١٩٧).

^(٣) همع الهوامع، (٢١/١).

^(٤) همع الهوامع، (٢١/١).

^(٥) شرح الألفية لابن الناظم، (٤).

^(٦) كراف اصطلاحات الفنون، (١٠٩٤/١).

^(٧) شرح المفصل لابن يعيش، (٢٢/١).

على معنى بمقتضى تواضع متكلمي اللغة ، والموضوعات اللغوية: هي الألفاظ الدالة على المعاني، وتعرف بالنقل تواتراً أو آهاداً أو بالعقل.^(١)

وللوضع نوعان:

- فالوضع اللغوي: هو استعمال الفظ على المعنى المقصود منه بحسب الوضع، ومرجع هذا الاستعمال هو علم المفردات، وهو جعل اللفظ دليلاً على المعنى كتسمية: الولد زيد.

والوضع الاصطلاحي: الاستعمال الاصطلاحي هو استعمال مخصوص في مجال معرفي مخصوص، ويطلق على غلبة استعمال اللفظ في المعنى حتى يصير أشهر من غيره، وهذا هو وضع المنقولات مثل الصلاة وغيرها.

وبجانب الوضع هناك مصطلحاً الاستعمال والحمل حيث بينهما عموم وخصوص مع الوضع.

- الاستعمال: إطلاق اللفظ وإرادة عين مسامه بالحكم، وهو الحقيقة أو غير مسامه وهو المجاز.

- الحمل: اعتقاد السامع مراد المتكلم من لفظه، أو ما اشتمل على مراده.

والمعنى المراد قد يختلف باختلاف فهم السامع أو اعتقاده، مثل كلمة (القرء) في

اللفظ الحامل له كلمة واحدة - إذا لم يتسعني أن نعين لكل جزء منه ما يقابلها من اللفظ".^(٢)

ب - المعنى التداولي لكلمة:

أكثر أهل النظر في اللغة على أن أصل اللغة إنما هو تواضع واصطلاح^(٣)، وهذا على بعد التداولي للغة عامة، وتتجلى تداولية الكلمة عند النحاة في إشارتهم إلى المعنى الموضوع في تعريف الكلمة، يقول ابن الناظم: المراد بالكلمة لفظ بالقوة أو لفظ بالفعل مستقل دال بجملته على معنى مفرد بالوضع^(٤)

"والوضع في اللغة الإسقاط ، وهو في الاصطلاح اللغوي: جعل اللفظ دالاً على المعنى كوضع (زيد) على الذات المشخصة مثلاً... أي : أن تكون الألفاظ المستعملة بالكلام من الألفاظ التي وضعتها العرب للدلالة على معنى من المعاني ويخرج بهذا ما كان لفظاً غير عربي".^(٥)

فالوضع جعل اللفظ دالاً بالتواضع على معنى بأن يسير متعارفاً عليه^(٦)، فهو الدلالة

(١) نظرات في التراث اللغوي العربي ، (٢٤).

(٢) الخصائص، لابن جنى، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، ١٩٩١م ، (٤٠/١).

(٣) شرح ألفية ابن مالك، لابن الناظم، تحقيق: محمد بن سليم، انتشارات ناصر خسرو- طهران، بيروت، بدون تاريخ، (٣).

(٤) حاشية الأجرمية، لعبد الرحمن بن محمد بن قاسم، بدون دار النشر - ط٤، ١٩٨٨م ، (٨).

(٥) شرح اللحمة البدريّة لأبي حيان الأندلسي، ابن هشام الأنصاري، تحقيق: هادي نهر، مطبعة الجامعة - بغداد، ١٩٧٧م ، (٤).

(٦) الكليات، (٩٣٥).

في ما وضع له من المتكلم بحسب الألفاظ الصادرة من الجهاز الصوتي، ويفهمه السامع كذلك لما وضع له، فهذا يسمى الاستعمال الحقيقي، وهو ما عرف عند اللغويين بالحقيقة، وإنما يستعمل اللفظ من المتكلم ويفهم من السامع في غير ما وضع له، وهذا يسمى المجاز.^(٤)

الوضع الاصطلاحي:

الوضع الاصطلاحي هو استعمال مخصوص للألفاظ في مجال معرفي معين له، دور كبير في تحديد المقصود من الكلمة ، فقد نرى ما يمكن أن يكون كلمة لكنه في الوضع الاستعمالي غير ذلك، فكلمة (عبدالله) المستعملة علما هي قابلة للتجزيء مع أن النها لا يعتبرون كل جزء منها كلمة بحسب الجانب الشكلي، أما إذا استعملت غير علم استرجع كل من جزئيها معناه الخاص به وكوّن كلمة مستقلة ، ولهذا تبدو أهمية التواضع ، فالمهم ما يقصده المتكلم من الألفاظ المستعملة.^(٥)

ونجد المشتغلين بالصرف عند تحديدهم لمفهوم الكلمة اعتمدوا على هذا الوضع الاصطلاحي المستعمل، كما نجد عند الحملاوي، حيث يقول في حد الكلمة: "الكلمة

القرآن الكريم، وهناك من فهم أنها الطهر وهناك من فهم أنها الحيض.^(٦)

والوضع من صفة الواضع ، وأما الاستعمال فهو صفة للمتكلم حيث يطلق اللفظ مریداً للمعنى، وأما الحمل فهو صفة للسامع وهو أن يعتقد السامع ما يريده المتكلم أو يشتمل فهم السامع على مراد المتكلم^(٧)، ومن هنا نجد أن الألفاظ اللغوية عند وضعها بناء على أساس الاتصال اللغوي، حيث نجد عناصره: المتكلم والسامع ثم المعنى المحمول أو المراد.

أنواع دلالة الكلمة بحسب الوضع اللغوي:
يرتبط مفهوم دلالة اللفظ أصلاً بإفهم السامع، وإفهام السامع من اللفظ إما أن يكون فيما تماماً كاملاً للمراد منه وهذا يسمى دلالة المطابقة، وإنما أن يكون فيما جزئياً للمراد من اللفظ وهذا يسمى دلالة التضمن، وإنما أن يكون إفهام السامع للازم من لوازם اللفظ، كفهم مجموع الخمسين من لفظ العشرة، والثاني: كفهم الخمسة، وهذا يسمى دلالة الالتزام.^(٨)

نوعاً استعمال اللفظ:

وللنظر اللغوي الموضوع نوعان من الاستعمال بحسب طرفي الموقف التواصلي وهما المتكلم والمخاطب، فإنما يستعمل اللفظ

^(١) الذخيرة، أحمد بن إدريس القرافي، تحقيق: محمد حجي، دار الغرب الإسلامي - بيروت، ١٩٩٤م، (٦/٦)، وموسوعة الويكيديا الحرة، (استعمال الألفاظ).

^(٢) الكليات، (٩٣٤).

^(٣) الذخيرة، (٧/١).

^(٤) الكليات، (٩٣٦) ، والذخيرة، (٧/١).

^(٥) نظرات في التراث اللغوي العربي، (٢٥).

يقولهم إن الإفراد والتركيب يكونان في اللفظ كما يكونان في المعانى.^(٣)

فمعنى الكلمة مندمج مع بنيتها وللمحدثين من الغربيين إشارة إلى هذا، ولذا يرى جون لا ينزع أن "الكلمة هي الوحدة الدلالية الأساسية وتعتبر أنها مؤلفة من جزئين:

- بنية الكلمة (Form).
- معناها (meaning).

وترمز بنية الكلمة إلى الأشياء بواسطة المفهوم المرتبط ببنية الكلمة في ذهن الناطقين باللغة ... وهو معنى الكلمة".^(٤)

وهذا التحديد يشمل جانبين : الجانب الاجتماعى بحسب الاستعمال، والجانب القواعدى بحسب البنية اللغوية.

ويؤكد فندرىس هذا المعنى فيقول: الصورة اللفظية تتضمن عنصرين أساسين:

- دال الماهية، وهو نواة المعنى المعجمى والسيمانتيم أو الحقيقة المدركة أو المعنى.
- دالة النسب أو الوحدة الصرفية أو المورفيم.^(٥)

ونظراً لهذا التشعب في تحديد مفهوم الكلمة وصعوبة ذلك بين اللغات حيث أن لكل لغة

^(٣) ينظر شرح الألفية لابن الناظم،^(٤) وكشاف اصطلاح الفنون،^(١٠٩٤/١).

^(٤) علم الدلالة، جون لاينز، ترجمة: عبدالمجيد المشاطة وأخرون، مطبعة جامعة البصرة، ١٩٨٠م، (١٤).

^(٥) اللغة، جوزيف فندرىس، ترجمة: عبدالحميد الدواخلى ومحمد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة ، ١٩٥٠م، (١٠٥).

ما وضع لمعنى مستقل بالفهم".^(١) وذكر أقسامها ، وهي :

- الاسم : ما وضع لمعنى مستقل بالفهم وليس الزمن جزءاً منه
- الفعل: ما وضع لمعنى مستقل بالفهم والزمن جزء منه
- الحرف: ما وضع لمعنى غير مستقل بالفهم.

فنجد الاستقلال بالفهم يكاد يكون هو المعيار الأبرز في رسم حدود الكلمة وأقسامها، والفهم متعلق بالسامع، وله علاقة بالمعنى المتواضع عليه بين أصحاب اللغة، ومن هنا يكون المعنى مبني على الفهم لدى السامع أو المخاطب، ولهذا المعيار أيضاً ارتباط بمعايير الإفراد والاستقلال من خلال ما ذكره العلماء، حيث يقسم المعنى إلى نوعين:^(٢)

- المعنى المفرد: وهو الذي لا يدل جزء لفظه على جزئه.
- المعنى المركب: وهو الذي يدل جزء لفظه على جزئه.

فـ(غلام زيد) لا تعد كلمة عند السابقين لأن معناها مركب من معنى كلمتين هما (غلام) و (زيد)، وهذا الذي عناه علماؤنا

^(١) شذا العرف في فن الصرف، للحملاوي، دار الغد - المنصورة، ٢٠١٤م، (١٣).

^(٢) الكلمة في التراث اللسانى العربى، عبدالحميد عبدالواحد، مكتبة علاء الدين - صفاقس، تونس، ٢٠٠٤م، (٣٩).

الفاعل فهو اسم مشتق على وزن فاعل من الثلاثي، وهو يدل على معنى مجرد حادث وفاعله أيضاً، ولذا فهو يشتمل على أمرتين:^(٢)

- المعنى المجرد الحادث من مورفيم الجذر.

- فاعل هذا الحادث من مورفيم الصيغة. و"المورفيمات تؤدي وظائف دلالية في حال استعمالها كلمة واحدة، وهذه الوظائف متعددة كالدلالة على العدد أو النوع أو غير ذلك، وكذلك الكلمات في الجملة تؤدي وظائف مختلفة بحسب موقعها في الجملة كما هو معروف، فالوظيفة النحوية للكلمة تحدد عن طريق الموقعة كما في : ضرب موسى عيسى."^(٣)

ومن هذا المنطلق يرى أصحاب الاتجاه الوظيفي أن الكلمة لا يمكن تعريفها إلا من خلال استعمالها في السياق.

"إن الكلمة حين يلفظها المتكلم يحولها من الصورة الإفرادية التي هي سمة المعجم إلى السياق الاستعمالي ... ففرق ما بين الكلمة واللفظ كما الفرق ما بين اللغة والكلام.

فالكلام هو الجانب الاستعمالي للغة واللفظ جزء منه، فاللغة سكون والكلام حرفة، وهذا أحد أوجه الاعتراض على من عرف الكلمة بأنها لفظ مفرد ... فالكلمة المفردة لا تتصل بال نحو ، ولكن الشواهد على طرق استعمالها

وسائلها الخاصة في تحديد مفهومها ووحداتها اللغوية، فقد اقترح بعض اللسانيين بديلاً للكلمة وهو مصطلح **الوحدة الدالة** **الوحدة المعرفية** (*mone'eme*)، وهي تشمل نوعين من الوحدات:^(٤)

- الوحدة الدالة المعجمية (*lexeme*) نحو: سمع ورجع ورجل ..

- الوحدة الدالة الصرفية (*morpheme*) نحو: (لا) و (بـ) و (به) و (هاء).

ومن كل ذلك يتضح أن معنى الكلمة المعجمي أو الاصطلاحي يحدد في ضوء الاستعمال الاجتماعي، والسياق اللغوي الذي ترد فيه الكلمة له دور كبير في ذلك، فلا نستطيع تحديد نوع الكلمة (ذهب) أهي اسم أم فعل إلا في ضوء السياق، وكثير من الأدوات تتبع دلالتها بتتنوع السياق الذي ترد فيه، فـ(من) قد تكون للشرط أو الاستفهام، ومعاني الحروف التي زخرت بها كتب المعاني قائمة على أساس الاستعمال.

- الاستعمال الوظيفي للكلمة.

إن لكل قسم من أقسام الكلمة وظيفة معينة يشغلها في سياق الجملة كالاسم والفعل والأداة ، ومن هنا يمكن تقسيم وظائف الكلمات في اللغة العربية إلى قسمين:

- الوظائف الصرفية للكلمة.
- الوظائف النحوية للكلمة.

فالوظائف الصرفية للكلمة هي المعاني المستفادة من الأوزان والصيغ المجردة كاسم

^(٢) الكلمة دراسة لغوية معجمية، (٥٩).

^(٣) الكلمة دراسة لغوية معجمية، (٥٨).

^(٤) مبادئ اللسانيات، (١٩٢-١٩٣).

وترجع في مادتها غالباً إلى أصول ثلاثة وقد تلحق بها زوايا".^(٤)

ثانياً: الجملة.

يقرن الباحثون تعريف الجملة بالفرق بينها وبين الكلام، إلا أن هناك خلافاً في مفهومهما يعتمد على اعتبار المعنى عند بعضهم وعند البعض الآخر على اعتبار الشكل.

- تركيب الجملة بحسب الوضع الاصطلاحي.

تقوم فكرة الاستقلال في الجملة على أساس الشكل أو المعنى وقد مثلت هذه القضية محوراً لمجمل النقاشات التي دارت عن الجملة ومعاييرها، والاستقلال التركيبي من المعايير التي تقوم عليها الجملة عند علمائنا ، فلا بد أن تكون مركبة من كلمتين أو أكثر، حتى وإن ظهرت كلمة تقدر الثانية.

ويقوم التركيب على أساس نظرية الإسناد، فالجملة تتكون من مسند ومسند إليه، وقد ألمح المبرد إلى ذلك حينما ذكر أن الفعل والفاعل جملة، والمبتدأ والخبر جملة^(٥) ، فالجملة هي الكلام المتضمن للإسناد الأصلي^(٦).

ويفسر ذلك ابن هشام فيقول: "الجملة عبارة عن الفعل والفاعل نحو: قام زيد

و معانيها تتصل به".^(١) كما يرى بعض أصحاب هذا الاتجاه.

ويرتبط بالمعيار الوظيفي تقدير الكلمة بحسب البناء النحوى، كما في العمد، وقد تنبه إليه أيضاً علماؤنا السابقين، حيث أشاروا إلى أن الكلمة قد تكون مقدرة كما في تعبير السيوطي: قول مفرد مستقل أو منوي معه، وقد وضح ذلك بقوله: والمنوي: المستكן وجوباً، كـ(أنت) في قم.^(٢)

وتقدير الوظيفة النحوية التي يجب أن تكون في الجملة بناء على نظرية الإسناد، وهذا المعيار تفرضه طبيعة الدرس اللغوي الذي يقوم على التحليل، ويتطابق بإجاد الحدود الفاصلة بين الكلمات في السياق عدداً من الطرق والمناهج أهمها:^(٣)

- الإفراد و الحذف والحسو والإبدال في السياق .

- استعمال العلامات الموقعة في الكلام، ولذلك فالجملة بحسب الاتجاه الوظيفي في سياق الاستعمال هي:

"صيغة ذات وظيفة لغوية معينة في تركيب الجملة، تقوم بدور وحدة من وحدات المعجم، وتصلح لأن تفرد أو تحذف أو تتحشى أو يغير موضعها أو يستبدل بها غيرها في السياق،

^(١) اللغة العربية معناها ومبناها، تمام حسان، عالم الكتب - القاهرة، ٢٠٠٤ م، (٣١٧-٣١٩).

^(٢) همع الموسوعة، (٢١/١).

^(٣) مناهج البحث في اللغة، تمام حسان، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٩٠ م، (٢٢٨-٢٢٩).

^(٤) مناهج البحث في اللغة، (٢٣٢).

^(٥) المقتصب، (١/٤٦).

^(٦) شرح كافية ابن الحاجب، (١/٢٢).

ولا تقديرًا.^(٤) وهذا التعريف ليس واضحًا ويكتفيه الغموض.

وأعتقد جازماً أنه لما وجد العلماء أن من التراكيب التي يكون طرفاً الإسناد فيها مذكورين كما بين الفعل والفاعل في المصدر المسؤول أو المشتق ومعموله، لا تتم بهمافائدة إذا جرداً عن التركيب أو جعلاً مستقلين عنه ، بحثوا عن معيار آخر يخص الإسناد أيضاً، وهو القصد فجعلوا الإسناد مقصوداً لذاته، وغير مقصود لذاته.

إن حقيقة الإسناد غير المقصود لذاته هو الذي لا يكون التركيب فيه مستقلاً، وإنما تتدخل فيه التركيب، فيكون التركيب ضمن تركيب آخر، ولذلك فاعتماد معيار الاستقلال التركيببي يعد مهماً لأسباب منها:

- معرفة العلاقات بين أجزاء الجملة، فلا بد من معرفة أجزاء التركيب حتى تعرف العلاقات بينها.

- كما لابد من معرفة أجزاء التركيب لغرض التحليل الشكلي للجملة، وعليه يعتمد البنويون، كما أنه لا يقوم الاستقلال الدلالي إلا على أساس الاستقلال التركيببي.

ولذلك اتجه كثير من المعاصررين لجعل الاستقلال الشكلي أو التركيبي معياراً للجملة، واتخذوا الإسناد مرتكزاً تقوم عليه الجملة،^(٥) وهذا

^(٤) الجملة العربي، تأليفها وأقسامها، فاضل السامرائي، دار الفكر - عمان، ٢٠٠٧م، (٢٦).

^(٥) الفعل زمانه وأبنيته، إبراهيم السامرائي، مؤسسة الرسالة - بيروت، ١٩٨٤م، (١٨)، دراسات في

والمبتدأ وخبره نحو: زيد قائم، وما كان بمنزلة أحدهما نحو: ضرب اللص، وقائم الزيدان".^(١) ولعل العلماء السابقين عندما قالوا بقيام الجملة على فكرة الإسناد، وجدوا مجموعة من التراكيب يتحقق فيها شرط التركيب الإسنادي لكنها لا تفيد معنى مستقلاً، فلجؤوا إلى معيار آخر يخص الإسناد، وهو الإسناد الأصلي وغير الأصلي.

- الإسناد الأصلي وغير الأصلي:

فإسناد الأصلي أو التام يكون بين ما يسمى عندهم بالعمد، يكون بين المبتدأ والخبر والفعل وفاعله أو نائبه، وهو المشتمل على طرفي الإسناد مذكورين أو مقررين أو مذكورة أحدهما والآخر مقدراً، مما كان الإسناد فيه أصلياً عَنْ جملة.^(٢)

والإسناد غير الأصلي أو الناقص و هو ما لم يكن بين العمد، كإسناد الحاصل بين المشتقات ومعمولها، فاسم الفاعل مع فاعله ليس بجملة، فقد عدو الإسناد بينها ناقصاً كإسناد الحاصل بين (المنطق) و(غلامه)

في: رأيت المنطق غلامه.^(٣)

وقد عُرف هذا الإسناد بأنه ما ذكر فيه أحد الطرفين من دون ذكر للطرف الآخر لا لفظاً

^(١) معنى الليبب لابن هشام، تحقيق: مازن المبارك ومحمد حمد الله، دار الفكر - بيروت، ١٩٨٥م، (٤٩٠).

^(٢) وينظر شرح كافية ابن الحاجب، (٢٢/١).

^(٣) شرح ابن عقيل، (١٩٧/١)، والأشباه والنظائر للسيوطى، تحقيق: عبدالعال مكرم، مؤسسة الرسالة - الكويت، ١٩٨٤م، (٢٠٤/٢).

الجملة^(٤)، فهي تقوم على الاستقلال الدلائى ، فلا بد للجملة من أمرین: التركيب والإفادة المستقلة.^(٥)

وقد ترددت مجموعة من المصطلحات بجانب للتاكيد على إفاده السامع منها: (يحسن السكوت عليه) و (المفيد فائدة تامة) و (القائمة برأسها) وكذلك (المستغنية عن غيرها)^(٦)، وهذه المصطلحات تدل قطعاً على الفائدة الدلائية للجملة، فالمعنى المستقل أو المعنى التام للجملة يعني أنها تدل على المفهوم منها أو المقصود.

ولذلك اعتمد كثير من المحدثين على قضية الاستقلال الدلائى أو ما يسمى تمام الفائدة كمعيار وحيد للجملة، وصرفوا النظر عن الجانب التركيبى، وذلك اعتناداً على إفهام المخاطب بالفائدة من الخطاب.^(٧)

إفاده السامع هي المعيار الذي يبني عليه تحديد مفهوم الجملة، ولا يشترط الالتزام

المعيار أجاً العلماء إلى تقسيم الجمل إلى نوعين: جمل مستقلة، وجمل غير مستقلة.^(٨)

الملامح التداوilyة في الجملة العربية.

التماویلية تهتم بطبيعة اللغة التواصلية ويحظى فيه طرفاً الخطاب : المتكلم والمخاطب وكذلك الرسالة التي تعد فحوى الخطاب باهتمام بالغ، وهذا الملمح كان بارزاً عند علمائنا السابقين، فلم تغب عنهم وظيفة اللغة التواصلية ولا طرفاً الخطاب: المرسل والمستقبل، ولذلك نجد هذا المعيار حاضراً في تعريفهم للكلام والجملة، وتتجلى ملامح تداویلية الجملة عند علمائنا السابقين فيما يأتي:

- إفاده السامع:

إن جانب الاستقلال في المعنى أو تمام الفائدة في الجملة معيار معتبر عند كثير من علمائنا السابقين، فالمبرد يشترط في الجملة أن تكون كلاماً يحسن السكوت عليه.^(٩)

وقد أكد القائلون بترادف الكلام والجملة على شرط إفاده الجملة للسامع ، فعند الرضي: "الجملة في الأصل كلام مستقل"^(١٠)، وعند ابن يعيش: "الكلام عند النحوين عبارة عن كل لفظ مستقل بنفسه مفيد بمعناه ويسمى

اللسانيات العربية، عبدالحميد السيد، دار الحامد -

عمان، ٢٠٠٤م، ٥٨/٢.

^(١) ينظر الجملة تأليفها وأقسامها، (١٤٦-١٥٢).

^(٢) المقتصب، (١٤٦/١).

^(٣) شرح الكافية، (٢٢/١).

^(٤) شرح المفصل، (٢١/١).

^(٥) النحو الواقي، (١٥/١).

^(٦) الخصائص، (٣٣/١).

^(٧) من أسرار اللغة، لإبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو - القاهرة، ١٩٧٥م، (٢٧٧)، والنحو العربي قواعد وتطبيق، مهدي المخزومي، دار الرائد العربي - بيروت، ١٩٨٥م، (٨١)، أصول النحو العربي، محمد عيد، عالم الكتب - القاهرة، ١٩٧٨م، (٢١٧)، في بناء الجملة العربية، محمد حماسة عبد اللطيف، دار القلم - الكويت، ١٩٨٢م، (٣٩)، في نحو اللغة وتراكيبيها، خليل عميرة، عالم المعرفة - جدة، ١٩٨٤م، (٧٧).

الجملة ذات الكلمة الواحدة:

ووفقاً لمعيار الإفادة فالكلمة الواحد يمكن أن تمثل جملة مكتملة الفائدة وهذا ما يشير إليه فندريس إذ يقول: "الجملة تقبل بمرادتها أداء أكثر العبارات تنوعاً فهي عنصر مطاط، بعض الجمل يتكون من كلمة واحدة، مثل: تعال، لا، وأسفاه، صه، فكل واحدة من هذه الكلمات تؤدي معنى كاملاً يكتفي بنفسه".^(٣) لقد وقف علماؤنا السابقون كثيراً عند كلمات ترد مفردة عند استعمالها في مواقف كلامية متعددة مع إفادتها للسامع بالمراد من الخطاب، ونظراً لغياب البعد التداولي اضطروا إلى تقدير أركان الجملة الأخرى. فكلمة (صبراً) أو (صبر) وكثير من المصادر المستعملة في سياقات مختلفة تفيد السامع معنا تماماً ولا ينطبق عليها شروط التركيب النحوي للجملة، مثل: سحقاً وبعداً ودوليك وغيرها من الكلمات كما ذكرها فندريس فهي تمثل جملة تامة المعنى.

ومن ذلك يمكن أن نخلص بناء على معيار إفاده السامع إلى أن هناك جملة نحوية، هي التي ينطبق عليها تعريف السابقين ويتوفر فيها طرفاً لإسناد، وهناك جملة دلالية لا يتوفر فيها الإسناد، ويتم بها المعنى أو الفائدة.

- القصدية في الجملة:

القصدية في البحث الدلالي المعاصر هي من تداولية الدرجة الثانية، والمقصود بالقصدية

^(٣) اللغة، فندريس، ترجمة: عبد الحميد الدواхи ومحمد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة، ١٩٥٠، (١٠١).

بساطة القاعدة النحوية التي ترى أن الجملة لا بد أن تكون من مسند ومسند إليه. ومن هذا الملمح التداولي يمكن اعتماد تقسيم جديد للجملة بحسب الإفادة مع مراعاة التركيب إلى:

الجملة النصية والجملة النحوية:

لم تعد التداولية مقتصرة على النص ذو الجمل المتعددة، فقد توسيع نظرة الباحثين إلى أن الجملة بمفرداتها يمكن تمثل نصاً متكاملاً من حيث عناصر الاتصال والإفادة وقوانين التماسك النصي.

ويعني هذا أن هناك فرقاً بين الجملة النحوية والجملة النصية، فالجملة النحوية تمثل الجانب الشكلي للتركيب وأما الجملة النصية فهي تمثل الجملة المنجزة فعلياً يؤديها المتكلم ويفهمها السامع المتكلمي عبر وسائل لغوية وغير لغوية تحدث تفاعلاً بينهما، وهناك من العلماء الغربيين من يساوي بين النص والجملة، فالجملة صالحة لأن تكون نصاً.^(١)

"ويستعمل مصطلح النص الجملة وهو كل بنوي موحد وتستعمل كلمة نص في اللسانيات حسبما يذكر (هاليدى) ورقية حسن - لتشير إلى أن أي منطوق أو مكتوب وأيا كان طوله فهو يشكل كلاماً متحداً، ويتصل بالكلية وحدة الموضوع ووحدة القصد".^(٢)

^(١) النحو العربي بين نحو الجملة ونحو النص، يوسف سليمان عليان، المجلة الأردنية في اللغة العربية وأدابها، العدد (٧) ٢٠٠١م، (١٩٣).

^(٢) النص ذو الجملة الواحدة، محمود قدوم، مركز الملك عبد الله - الرياض، ٢٠١٥م، (١١٥).

وسائل التي تكشف عن المقصود في الجملة العربية ما يأتي:

أ- العلامة الإعرابية:

اللغة العربية لغة معربة تتضادر في الجملة فيها مجموعة من القرائن اللغوية والمعنوية لتبيين المقصود والمراد منها وهذا باب واسع. إن الحركة الإعرابية في النظام النحوي عند النهاة تكشف عن البعد التداولي، أو الدلالة المقامية التي يراد تبليغها، ومن تلك المواضع على سبيل المثال لا الحصر ما يأتي:

- المصدر التشيبيهي:

يربط النهاة بين اختيار الحركة الإعرابية وبين الغرض أو المقصود والمقام، ومن ذلك ما ذكره سيبويه في (هذا باب يختار فيه الرفع) مبينا الفرق التداولي بين أن تحمل الكلمة حركة الرفع وبين أن تحمل حركة التصب، وأمثلة ذلك:

في حالة النصب	في حالة الرفع
له علم علم الصالحين	له علم علم الفقهاء
له رأي رأي الأصلاء	له رأي رأي الأصلاء
له حسب حسب الصالحين	له حسب حسب الصالحين

حيث لم يكتف بتوجيه الوظيفة النحوية عندما يكون (علم، رأي، حسب) منصوباً أو مرفوعاً، بل تجاوزه إلى استحضار المقام الذي تقال فيه مرفوعة، والمقام الذي تقال فيه منصوبة.

فالرُّفع على جعل هذه الصفات كالخصائص الثابتة المستقرة للشخص الذي أُسندت إليه، أمّا

أو المقتضيات هو دراسة العلاقات الرابطة بين الملفوظ ومقتضاه، أي بين الكلام والقصد منه بالاعتماد على سياق اللفظ.

وتبحث التداولية في كيفية اكتشاف السامع مقاصد المتكلم، فعملية الاتصال اللغوي هي عملية تفاعلية، والتواصل الإنساني يتضمن جانبين المضمون والعلامة مدمجين بشكل غير قابل للانفصال.

ومفهوم القصدية في فهم كلام المتكلم وتحليل العبارات مبدأ أخذ به فلاسفة نظرية الاستعمال في المعنى، حيث أعطوا المتكلمين مقاصدهم مكانة محورية عند تفسير المعنى.^(١)

وفي التراث النحوي العربي أولى الكشف عن مقاصد الحديث عنابة خاصة من النهاة، فشواده سيبويه أغلبها ذات طبيعة تخاطبية... ولم يرتبط النحو عنده بقواعد جامدة وإنما كان المعنى المقصود النصيب الأكبر من الاعتبار والتحليل، فالمطلع على تراثنا اللغوي يرى أن العلماء أرسوا دعائم معنوية عبرت عن مقاصد المتكلمين في الميادين المختلفة،^(٢) ومن

(١) ينظر القصدية من فلسفة العقل إلى فلسفة اللغة، وشن دلال، مجلة كلية الآداب - جامعة بسكرة - الجزائر، العدد (٦)، ٢٠١٠م، (٢).

(٢) أثر سياق الكلام في العلاقات النحوية عند سيبويه، سارة الخالدي، رسالة ماجستير - الجامعة الأمريكية - بروت، ٢٠٠٦م، (٢٨)، والمتكلم وأثره في بناء القاعدة النحوية في كتاب سيبويه، بان صالح الخفاجي، مجلة كلية الآداب - جامعة بغداد، العدد (٩٧)، (٢).

فجعلته ثناء وتعظيمًا ، فانه جلٌّ وعلا يريد أن يثنى على المقيمين الصلاة ، ولذلك جاءت الحركة مخالفة تتبها ، لهذا الغرض.^(٢)

بـ- التقديم والتأخير :

الوسيلة الثانية للكشف عن قصد المتكلّم هي التقديم والتأخير ، ولم يغفل القدماء أهمية هذه الظاهرة في الكشف عن المعاني ، ودورها في بيان المعاني المقامية المتعددة ، وقد حصروها في الاهتمام وبيان العناية ، فأشار سيبويه أن العرب تقدّم الذي ببيانه أهم لهم ، وهو شأنه أعني .^(٣)

وقد عقد الجرجاني للتقديم والتأخير فصلاً في دلائل الإعجاز ، وقال: "هذا باب كثير الفوائد جم المحسن واسع التصرف بعيد الغاية لا يزال يفتر لك عن بدعة ويفضي إلى طيبة".^(٤)

ويذكر الجرجاني مفصلاً الفرق في المعنى بين (المنطلق زيد) و(زيد المنطلق) ، فالقول في ذلك أنه وإن كنت ترى في الظاهر أنهما سواء من حيث كان الغرض في الحالتين إثبات انطلاق قد سبق العلم به لزيد فليس الأمر كذلك بل بين الكلام فصل ظاهر... وببيانه أنه إذا قلت: زيد المنطلق، فأنت في حيث انطلاق كان، وعرف السامع كونه، إلا أنه لم يعلم أمن زيد كان أم عمرو؟... وليس

^(٢) النحو المقامي ، (٢٠).

^(٣) الكتاب ، (١٨٥ / ١).

^(٤) دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني ، تحقيق: محمود شاكر ، مطبعة المدنى - مصر ، ١٩٩٣م ، (١٠٦).

النصب فعلى جعلها طارئة عارضة لم تستقرّ عنده ولم تصر له كالجبلة الثابتة التي لا تفارقه؛ يقول سيبويه: "إنما كان الرفع في هذا الوجه ، لأنّ هذه خصال تذكرها في الرجل ، كالحلم والعقل والفضل ، ولم ترد أن تخبر بذلك مررت برجل في حال تعلم ولا تفهم ، ولكنك أردت أن تذكر الرجل بفضل فيه ، وأن تجعل ذلك خصلة قد استكملاها ... لأنّ هذه الأشياء وما يشبهها صارت تحلية عند الناس وعلامات"^(١)

- المخالفة بالنصب لغرض المدح أو الذم :

لقد وجهت بعض القراءات القرآنية في بعض المواضع توجيهها تداولياً ، ومن ذلك توجيه المخالفة بالنصب للتعظيم والمدح ، أو على الذم والشتم؛ من أمثلة ذلك نصب (المقيمين الصلاة) في قوله تعالى: ﴿إِنَّ الرَّأْسِيْخُوْنَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقَيْمِيْنَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتَوْنَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سُنُوتِهِمْ أَجْرًا عَظِيْمًا﴾ . النساء (١٦٢).

وهو نصب مخالف لما عليه سياق الكلام ، والرفع فيها جائز جيد ، كما قال سيبويه ، لكن ، هناك خصوصية تداولية في نصبه وهو "أنك لم ترد أن تحدث الناس ولا من تخاطب بأمر جهلوه ، ولكنهم قد علموا من ذلك ما قد علمت

^(١) الكتاب ، (٤٢٨ / ١) ، وينظر النحو المقامي في كتاب سيبويه ، الزايدى بو دامة ، جامعة محمد لمين سطيف ، على الشبكة العنكبوتية ، (١٨).

التصريح أو المضمر حسب نمط الملفوظ، ولا تتم عملية التبادل إلا بتفعيل مضمون حواري بين طرفي العلاقة الحوارية، فهناك من جهة الإنتاج والتوجيه، وهناك من جهة ثانية الاستماع والجواب، فالمرسل والمستقبل مشاركان حواريان يأخذان موقعهما وجهاً لوجه.^(٢)

وقد ألمح علماؤنا السابقون إلى الخاصية التفاعلية للمنطق اللغوي، والمشاركة بين المرسل الذي هو المتكلم، والمستقبل الذي يمثل المستمع، فقد أشاروا إلى عناصر العملية التواصيلية في حديثهم عن ما يفسر به الوضع، قال ابن قاسم:

"وَقَيلَ مَعْنَى الْوَضْعِ هُوَ الْقَصْدُ، أَيْ: قَصْدُ الْمُتَكَلِّمِ إِفْهَامُ السَّامِعِ فِي خَرْجِ بَذَلِكَ كَلَامِ النَّائِمِ وَالسَّكَرَانِ وَمَنْ تَكَلَّمَ وَلَمْ يَرُدْ إِفْهَامَ أَحَدٍ".^(٣)

بل يتشرط القصد في ما يطلق عليه كلام عند سيبويه والجمهور، ولذا لا يسمى ما نطق به النائم والساهي، وما تحكيه الحيوانات المعلمة كلاماً، وكذلك لا تسمى القراءة والتسبيح في الصلاة أو خارجها كلاماً، فيطلق على فاعلها قارئاً وليس متكلماً.. وكذلك من قرأ بنظره في كتاب .^(٤)

ويظهر بعد التداولي جلياً في هذا التفسير الذي تجد فيه عناصر عملية التواصل اللغوي واضحة، ففيه التصريح بالمشاركة في العملية

^(٢) الحوار وخصائص التفاعل والتواصلي، محمد نظيف، مؤسسة إفريقيا الشرق - الدار البيضاء، ٢٠١٠م، (٢٢).

^(٣) حاشية ابن قاسم على شرح الأجرمية، (٨).

^(٤) الكليات، (٧٥٦-٧٥٧).

كذلك إذا قدمت المنطق فقلت: المنطق زيد بل يكون المعنى حينئذ على أنك رأيت إنساناً ينطق بالبعد منك، فلم تتبته ولم تعلم أزيد هو أم عمر؟^(١)

ويتبين من كلام الجرجاني أن كل ترتيب في الجملة له دلالة معينة مبنية على مراعاة أحوال السامع والكشف عن المعنى المقصود إفهامه السامع.

فـ(زيد المنطق) معناها أن السامع قد توهם المنطق شخصاً آخر، فقلت له: زيد المنطق وليس الواقف أو الجالس كما اعتقدت، وعندما تقول: المنطق زيد، معناها أن السامع قد توهם أنه إبراهيم أو عمر.

ويسقط بناءً على موضوع التقاديم والتآخير دعوى الذين يدعون من معاصرِي النحاة أن (زيد جاء) و(جاء زيد) كلاهما جملة فعلية.

وإنما الأصح أنهما مختلفتان، فكل منهما مبنية في المعنى على ما تبدأ به، فالتالي تبدأ بالاسم يدل معناها عن الإخبار بماذا فعل زيد؟ فتقول: زيد جاء، والتي بنيت على الفعل إذ بدأت به، فمعناها: من جاء؟ ومن هذا المنظور التداولي فإن الجملتين مختلفتان في المعنى.

ج - توفر عناصر الاتصال في الجملة:
التواصل هو التبادل الكلامي بين شخص متكلم ينتج ملفوظاً موجهاً إلى متلقي آخر، وهذا المخاطب يلتمس الاستماع أو الجواب

^(١) دلائل الإعجاز، (١٠٧).

* تمثل الكلمة بوابة البحث اللغوي، وتقوم معاييرها على اللفظية والإفراد في التحليل اللغوي، كما تحمل الكلمة معنى دلالياً بحسب الوضع اللغوي أو الاصطلاحي، وتعرف بحسب السياق الاستعمالي الوظيفي بأنها: صيغة ذات وظيفة لغوية معينة في تركيب الجملة، تقوم بدور وحدة من وحدات المعجم، وتصلح لأن تفرد أو تمحض أو تحشى أو يغير موضعها أو يستبدل بها غيرها في السياق، وترجع في مادتها غالباً إلى أصول ثلاثة وقد تلحق بها زوائد.

* الجملة يتسع مفهومها بحسب البحث التداولي فتتجاوز التركيب، فقد تمثل الجملة الواحدة نصاً تكتمل فيه أركان النصية، ويسمى النص ذو الجملة الواحدة، كما أن الكلمة الواحدة قد تمثل جملة تامة المعنى بحسب الاستعمال التداولي.

العَصَدِيَّة * القصد في الجملة العربية معيار معتمد قديماً وحديثاً، ومن الوسائل التي يعرف بها القصد في الجملة: العلامة الإعرابية، والتقدير و التأثير وغيرهما من القرائن اللفظية والمعنوية.

* كما أن توفر عناصر الاتصال اللغوي في الجملة الكلامية تمثل معياراً مهماً قال به العلماء السابقون.

ال التواصلية بين متكلم ومستمع، وهما طرفا الخطاب، فالمتكلم ينتج الرسالة اللغوية، والمستمع يشارك في فهم المقصود ، ولذلك لا يعد كلاماً ما تلفظ به ولم يقصد به إفهام أحد، ولا ما كان فيه أحد طرفي الخطاب غائباً، كالنائم والسكران أو الساهي، وكذلك ليس من الكلام اللغوي القراءة أو التسبيح، أو ما يفهم بالعين.

إنه لا بد من اكتمال دائرة الاتصال اللغوي حتى يسمى ذلك كلاماً أو خطاباً لغوياً، وهذه الدائرة هي: مرسل (متكلم) قاصداً لما يقول، ورسالة (نص أو جملة) ومستقبل (مستمع) يعي ويقبل تلك الرسالة ويفهمها، والوسيلة هي صوتية، وهناك تفاعل في الموقف الكلامي من الطرفين.

الخلاصة:

قائمة المصادر والمراجع:

١. أثر سياق الكلام في العلاقات النحوية عند سببيوه، سارة الخالدي، رسالة ماجستير - الجامعة الأمريكية - بروت، ٢٠٠٦ م.
٢. أساس البلاغة، محمود جار الله الزمخشري، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية - بروت، ط١، ١٩٩٨ م.
٣. الأشباه والنظائر للسبوطى، تحقيق: عبد العال مكرم، مؤسسة الرسالة - الكويت، ١٩٨٤ م.
٤. أصول النحو العربى، محمد عيد، عالم الكتب - القاهرة، ١٩٧٨ م.
٥. بناء الكلمة وتحليلها، حسين على الزراعي، دار التدوير - الجزائر، ٢٠١٢ م.
٦. البناء الموازي: نظرية في بناء الكلمة وبناء الجملة، عبد القادر الفاسي الفهري، دار توبقال - الدار البيضاء، ١٩٩٠ م.
٧. البنية في اللسانيات، محمد الحناش، دار الرشاد - الدار البيضاء، ١٩٨٠ م.
٨. التبيين عن مذاهب التحويين، البصريين والковيين، أبو البقاء العكربى، تحقيق: عبد الرحمن العثيمين، مكتبة العبيكان - الرياض، ٢٠٠٠ م.
٩. التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي، دار الطليعة - بروت، ط١، ٢٠٠٥ م.
١٠. التداولية من أوستين إلى غوفمان، فيليب إنشيه، ترجمة: صابر الحباشة، دار الحوار للنشر - اللادقية، ط٢، ٢٠٠٧ م.
١١. التعريفات للجرجاني، دار الكتب العلمية - بروت، ١٩٨٣ م.
١٢. الجملة العربية، تأليفها وأقسامها، فاضل السامرائي، دار الفكر - عمان، ٢٠٠٧ م.
١٣. الجملة العربية : مكوناتها أنواعها تحليلها، محمد عبادة، مكتبة الآداب - القاهرة، ١٩٨٢ م.
١٤. الجملة الوصفية، نسرين عبد الله شنوف، مجلة مركز دراسات الكوفة، العدد السادس، ٢٠٠٧ م.
١٥. حاشية الأجرمية، عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، بدون دار النشر - ط٤، ١٩٨٨ م.
١٦. الخصائص، لابن جني، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، ١٩١٣ م.
١٧. دراسات في اللسانيات العربية، عبد الحميد السيد، دار الحامد - عمان، ٢٠٠٤ م.
١٨. دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني، تحقيق: محمود شاكر، مطبعة المدنى - مصر، ١٩٩٣ م.
١٩. النخيرة، أحمد بن إدريس القرافي، تحقيق: محمد حجي، دار الغرب الإسلامي - بروت، ١٩٩٤ م.
٢٠. شذا العرف في فن الصرف، للحملاوي، دار الغد - المنصورة، ٢٠١٤ م.
٢١. شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة - مصر، ١٩٤٧ م.

٢٢. شرح ابن الناظم على ألفية ابن مالك، تحقيق: محمد بن سليم، انتشارات ناصر خسرو - طهران، بيروت، بدون تاريخ.
٢٣. شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، تحقيق: محمد محبى الدين عبد الحميد، دار الكتاب العربي - بيروت، ١٩٥٥م.
٢٤. شرح كافية ابن الحاجب للرضي الأستر باذى، تصحيح وتعليق: يوسف حسن عمر، منشورات جامعة قاريونس - بنيغازى، ١٩٩٦م.
٢٥. شرح اللهمحة البدري لأبي حيان الأندلسى، ابن هشام الأنصارى، تحقيق: هادي نهر، مطبعة الجامعة - بغداد، ١٩٧٧م.
٢٦. شرح المفصل، لابن يعيش، المطبعة المنيرية - القاهرة، بدون تاريخ.
٢٧. علم الدلالة أحمد مختار عمر، دار العروبة - الكويت، ١٩٨٢م.
٢٨. علم الدلالة، بالمر، ترجمة مجید المشاطة، الجامعة المستنصرية - بغداد، ١٩٨٥م.
٢٩. علم الدلالة، جون لاينز، ترجمة: عبد المجيد المشاطة وأخرين، مطبعة جامعة البصرة، ١٩٨٠م.
٣٠. علم اللغة، محمود السعران، دار النهضة - بيروت، ٢٠٠٠م.
٣١. الفعل زمانه وأبنيته، إبراهيم السامرائي، مؤسسة الرسالة - بيروت، ١٩٨٤م.
٣٢. في بناء الجملة العربية، محمد حماسة عبد الطيف، دار القلم - الكويت، ١٩٨٢م.
٣٣. في نحو اللغة وتراكيبها، خليل عمairy، عالم المعرفة - جدة، ١٩٨٤م.
٣٤. القصدية من فلسفة العقل إلى فلسفة اللغة، وشن دلال، مجلة كلية الآداب - جامعة بسكرة - الجزائر، العدد (٦)، ٢٠١٠م.
٣٥. قواعد تحويلية في ديوان حاتم الطائي، حسام البهنساوي، مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة، ١٩٩٢م.
٣٦. كشاف اصطلاحات الفنون للتهانوى، دار صادر - بيروت، بدون تاريخ.
٣٧. الكلمة دراسة لغوية معجمية، حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية - الإسكندرية، ١٩٩٨م.
٣٨. الكلمة في التراث اللساني العربي، عبد الحميد عبد الواحد، مكتبة علاء الدين - صفاقس، تونس، ٢٠٠٤م.
٣٩. الكليات لأبي البقاء الكفوبي، عنابة د. عدنان درويش ومحمد المصري، دار الرسالة - بيروت، ١٩٩٨م.
٤٠. لسان العرب لابن منظور، دار صادر - بيروت، ٢٠٠٣م.
٤١. اللغة، جوزيف فنديس، ترجمة: عبد الحميد الدواخلي ومحمد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة، ١٩٥١م.
٤٢. اللغة العربية معناها ومبناها، تمام حسان، عالم الكتب - القاهرة، ٢٠٠٤م.

- الأداب - جامعة بغداد، العدد (٩٧) .
٤٠. محاضرات في اللسانيات التداولية، خديجة بوخثة، (١١) ، على الرابط-
http://tvmeel.un/Fصول_من_الكتابة_العلمية_الحديثة.
٤٦. مدخل إلى علم اللغة، محمود حجازي، دار الثقافة - القاهرة، ١٩٨٧ م.
٤١. المرتجل على شرح الجمل لابن الخشاب، تحقيق: علي حيدر، منشورات دار الحكمة - دمشق، ١٩٩٢ م.
٤٨. معجم اللغة العربية المعاصرة ، أحمد مختار عمر ، عالم الكتب - القاهرة، ٢٠٠٨ م.
٤٩. المعجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية، مصر - مكتبة الشروق الدولية، ط٤، ٢٠٠٤ م.
٥٠. معنى اللبيب لابن هشام، تحقيق: مازن المبارك ومحمد حمد الله، دار الفكر - بيروت، ١٩٨٥ م.
٥١. مقاييس اللغة، لأحمد بن فارس، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر - بيروت، ١٩٧٩ م.
٥١. المقتصب لأبي العباس المبرد، تحقيق: محمد عبد الخالق عصيمية، عالم الكتب - بيروت، ١٩٦٥ م.
٥٢. من أسرار اللغة، لإبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو - القاهرة، ١٩٧٥ م.
٥٤. مناهج البحث في اللغة، تمام حسان، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٩٠ م.
٥٥. النحو العربي بين نحو الجملة ونحو النص، يوسف سليمان عليان، المجلة الأردنية في اللغة العربية وأدابها، العدد(٧) ٢٠٠١ م.
٥٦. النحو العربي قواعد وتطبيق، مهدي المخزومي، دار الرائد العربي - بيروت، ١٩٨٥ م.
٥١. النحو المقامي في كتاب سيبويه، الزابدي بو دامة، جامعة محمد لمين سطيف، على الشبكة العنكبوتية.
٥١. النحو الوافي ، عباس حسن، دار المعارف - مصر ، ط٣.
٥٩. النص ذو الجملة الواحدة، محمود قدوم، مركز الملك عبدالله - الرياض ، ٢٠١٥ م.
٦٠. نظرات في التراث اللغوي العربي، عبد القادر المهيري، دار العرب الإسلامي - بيروت ، ١٩٩٣ م.
٦١. نظرية النحو العربي، نهاد الموسى، دار البشير - عمان ، ١٩٨٧ م.
٦٢. همع الهوامع للسيوطى، تحقيق: أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية - بيروت ، ١٩٩٨ م.